

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

astatinfo

Nr. 60

10/2014

Nachprüfungen an den Oberschulen

Schuljahr 2013/14**Nachprüfungen für 3.036 Oberschüler, mehr männliche als weibliche davon betroffen**

Am Ende des Schuljahres 2013/14 wurden insgesamt 16.906 Oberschüler⁽¹⁾ der 1., 2., 3. und 4. Klassen bewertet. Für 3.036 Schüler (18,0%) wurde die Versetzungsentscheidung aufgeschoben, das heißt, sie mussten im September zu den Nachprüfungen antreten.

Von den insgesamt 7.822 bewerteten männlichen Oberschülern wurden 1.687 (21,6%) auf die Nachprüfungen verwiesen; bei den 9.084 bewerteten Oberschülerinnen waren es nur 1.349 (14,9%).

354 der 3.036 Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung besaßen nicht die italienische Staatsbürgerschaft; das entspricht einem Anteil von 11,7%.

Esami di riparazione nelle scuole secondarie di II grado

Anno scolastico 2013/14**3.036 studenti delle scuole superiori rimandati a settembre, più maschi che femmine con giudizio sospeso**

Al termine dell'anno scolastico 2013/14 sono stati scrutinati complessivamente 16.906 studenti⁽¹⁾ delle 1e, 2e, 3e e 4e classi delle scuole secondarie di II grado. 3.036 studenti con giudizio sospeso, ovvero il 18,0%, sono stati rimandati a settembre.

I maschi con giudizio sospeso sono stati complessivamente 1.687 (21,6%) su un totale di 7.822 scrutinati, mentre delle 9.084 femmine scrutinate solo 1.349 (14,9%) sono state rimandate all'esame di riparazione.

Gli studenti senza cittadinanza italiana rimandati a settembre sono stati 354, ovvero l'11,7% dei complessivi 3.036 studenti con giudizio sospeso.

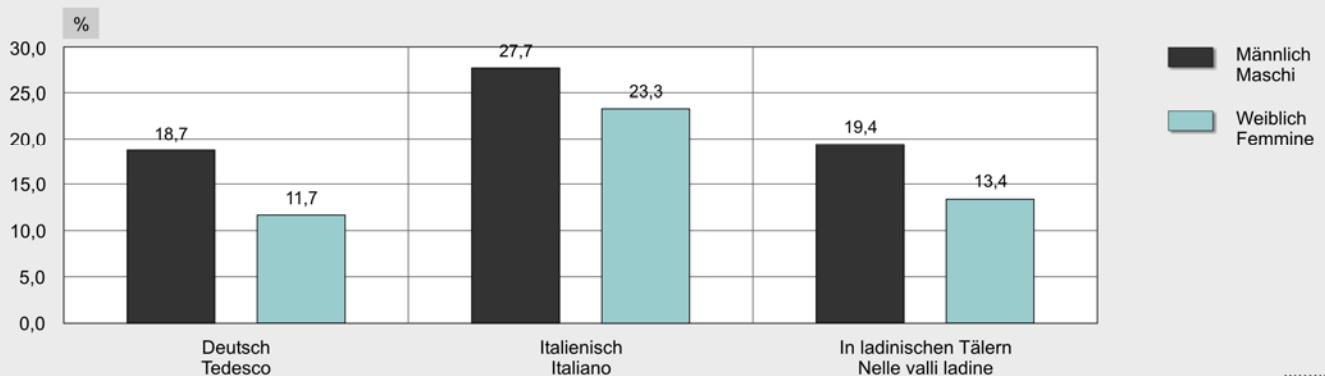

(1) In dieser Mitteilung werden nur die Schüler der 1., 2., 3. und 4. Klassen berücksichtigt, da nur diese auf die Nachprüfung verwiesen werden können. Die externen Kandidaten wurden nicht berücksichtigt.
In questo notiziario sono stati presi in considerazione solo gli alunni che possono essere rimandati, ovvero quelli delle 1e, 2e, 3e e 4e classi. Non sono stati considerati i candidati esterni.

Schüler, die auf die Nachprüfung verwiesen wurden, nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2013/14

Prozentanteil auf die jeweilige Gesamtheit

Studenti rimandati per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2013/14

Percentuale sul rispettivo totale

© astat 2014 - sr 

An den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache wurde die Versetzungsentscheidung für 1.712 der 11.565 bewerteten Schüler (14,8%) in einem oder mehreren Fächern verschoben. An den italienischsprachigen Oberschulen steigt der entsprechende Anteil auf 25,6% (1.258 Schüler mit Nachprüfung auf 4.923 bewertete). An den Oberschulen der ladinischen Täler liegt der Anteil der Schüler mit Nachprüfung bei 15,8% (66 auf 418 bewertete Schüler).

Von den 3.036 Schülern mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung wurden 1.741 (57,3%) in einem Fach, 946 (31,2%) in zwei Fächern und 349 (11,5%) in drei oder mehr Fächern auf die Nachprüfungen verwiesen.

Nelle scuole secondarie di II grado con lingua d'insegnamento tedesca il 14,8%, vale a dire 1.712 degli 11.565 studenti scrutinati, ha terminato l'anno scolastico con giudizio sospeso in una o più materie. Nelle scuole superiori in lingua italiana la percentuale di studenti con giudizio sospeso sale al 25,6%, ovvero 1.258 rimandati su 4.923 scrutinati. Nelle scuole superiori delle località ladine il valore è pari al 15,8% (66 rimandati su 418 studenti scrutinati).

Dei 3.036 studenti rimandati, 1.741 (57,3%) hanno affrontato l'esame a settembre per un'unica materia. Gli studenti con giudizio sospeso in due materie sono stati 946 ovvero il 31,2% degli scrutinati e quelli con tre o più materie 349 (11,5%).

Ergebnisse der Nachprüfungen

2.722 (89,7%) der 3.036 Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung haben die Nachprüfung bestanden; für 314 (10,3%) war das Ergebnis negativ. Bei den männlichen Oberschülern wurden 89,6% (1.511 von 1.687) versetzt, bei den Oberschülerinnen betrug der Anteil 89,8% (1.211 von 1.349).

3,1% der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung in einem Fach haben die Nachprüfung nicht bestanden. Der Anteil der nicht versetzten Schüler steigt mit zunehmender Anzahl der Fächer: 16,1% der Schüler mit Nachprüfung in zwei Fächern und 30,9% jener mit Nachprüfung in drei oder mehr Fächern konnten nicht in die nächste Klasse aufsteigen.

Esiti degli esami di riparazione

Dei 3.036 studenti rimandati, 2.722 (89,7%) hanno superato l'esame di riparazione, mentre 314 (10,3%) sono stati bocciati. I maschi promossi a settembre sono stati 1.511 ovvero l'89,6% di 1.687 rimandati, mentre le femmine promosse sono state 1.211 (89,8%) su 1.349.

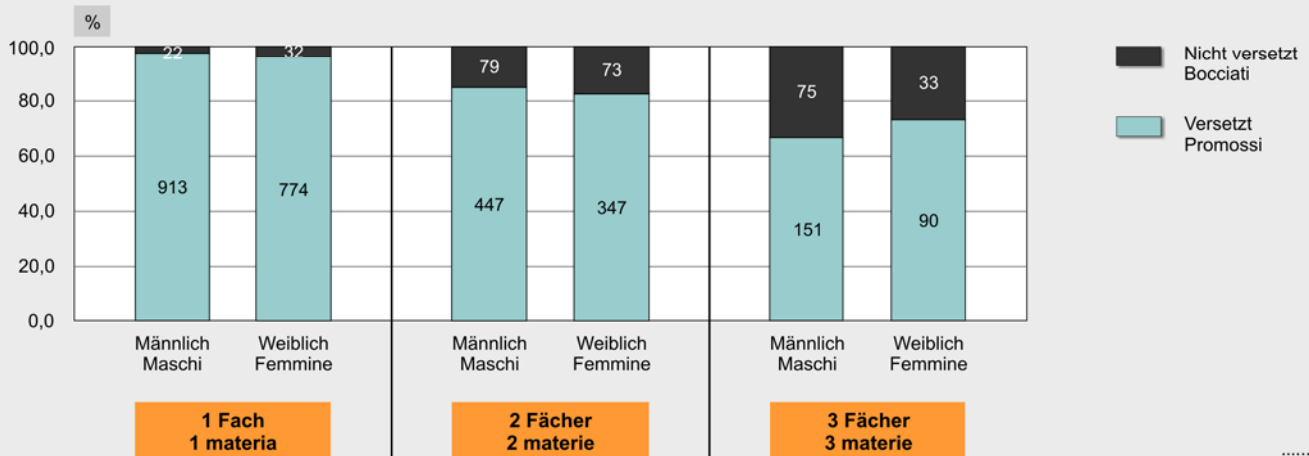
Il 3,1% degli studenti con giudizio sospeso in una materia è stato bocciato. La percentuale di bocciati aumenta progressivamente con il numero di materie da recuperare: il 16,1% dei rimandati in due materie ed il 30,9% dei rimandati in tre o più materie non hanno passato l'esame di riparazione.

Ergebnisse der Nachprüfungen nach Anzahl der Fächer - Schuljahr 2013/14

Prozentuelle Verteilung und absolute Zahlen

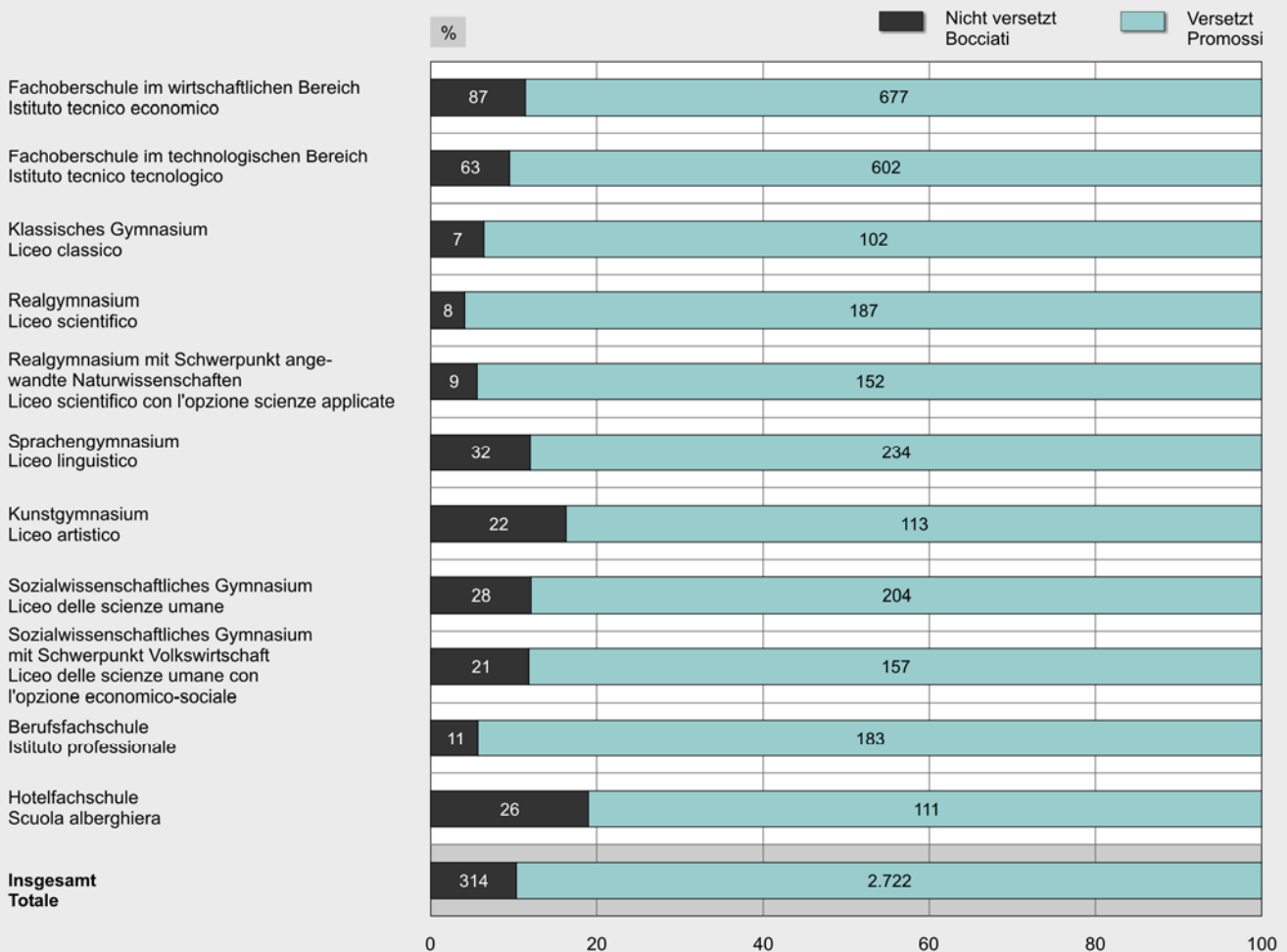
Esiti degli esami di riparazione per numero di materie - Anno scolastico 2013/14

Composizione percentuale e valori assoluti



Prüfungsergebnisse der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung nach Schultyp - Schuljahr 2013/14

Risultati degli esami di riparazione degli studenti con giudizio sospeso per tipo di scuola - Anno scolastico 2013/14



An den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache wurden 89,3% der Schüler mit Nachprüfung versetzt. An den italienischsprachigen Oberschulen steigt dieser Anteil auf 90,4%, an den Oberschulen der ladinischen Täler beläuft er sich auf 84,8%.

Von den 354 Schülern ohne italienische Staatsbürgerschaft, für welche die Versetzungsentscheidung aufgeschoben worden war, wurden 291 (82,2%) versetzt; 63 (17,8%) haben die Nachprüfungen nicht bestanden.

Nelle scuole secondarie di II grado con lingua d'insegnamento tedesca è stato promosso l'89,3% degli studenti rimandati a settembre. Questa quota sale al 90,4% nelle scuole superiori in lingua italiana e si attesta all'84,8% in quelle nelle località ladine.

Gli studenti senza cittadinanza italiana promossi a seguito di esame di riparazione sono 291 su 354 (82,2%), mentre 63 (17,8%) sono quelli respinti.

Tab. 1

Ergebnisse der Nachprüfungen in den Oberschulen nach Unterrichtssprache, Anzahl der Fächer, Klasse und Geschlecht - Schuljahr 2013/14

Esiti degli esami di riparazione nelle scuole secondarie di II grado per lingua d'insegnamento, numero di materie, anno di corso e sesso - Anno scolastico 2013/14

| | Anzahl der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung Numero di studenti con giudizio sospeso | | | davon versetzt di cui promossi | | | davon nicht versetzt di cui bocciati | | | |
|---------------------------|--|---------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|---------------------|---|---------------------|---------------------|------------------------------|
| | Männlich Maschi | Weiblich Femmine | Insgesamt Totale | Männlich Maschi | Weiblich Femmine | Insgesamt Totale | Männlich Maschi | Weiblich Femmine | Insgesamt Totale | |
| Unterrichtssprache | | | | | | | | | | Lingua d'insegnamento |
| Deutsch | 964 | 748 | 1.712 | 860 | 669 | 1.529 | 104 | 79 | 183 | Tedesca |
| Italienisch | 691 | 567 | 1.258 | 623 | 514 | 1.137 | 68 | 53 | 121 | Italiana |
| In ladinischen Tälern | 32 | 34 | 66 | 28 | 28 | 56 | 4 | 6 | 10 | Nelle valli ladine |
| Anzahl der Fächer | | | | | | | | | | Numero di materie |
| 1 | 935 | 806 | 1.741 | 913 | 774 | 1.687 | 22 | 32 | 54 | 1 |
| 2 | 526 | 420 | 946 | 447 | 347 | 794 | 79 | 73 | 152 | 2 |
| 3 | 226 | 123 | 349 | 151 | 90 | 241 | 75 | 33 | 108 | 3 |
| Klasse | | | | | | | | | | Anno di corso |
| 1 | 517 | 400 | 917 | 467 | 346 | 813 | 50 | 54 | 104 | 1 |
| 2 | 457 | 372 | 829 | 408 | 339 | 747 | 49 | 33 | 82 | 2 |
| 3 | 375 | 331 | 706 | 328 | 299 | 627 | 47 | 32 | 79 | 3 |
| 4 | 338 | 246 | 584 | 308 | 227 | 535 | 30 | 19 | 49 | 4 |
| Insgesamt | 1.687 | 1.349 | 3.036 | 1.511 | 1.211 | 2.722 | 176 | 138 | 314 | Totale |

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Hinweise für die Redaktion:
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:
Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).